

תפילה למצביעי המדינה

PRAYER FOR THE ELECTORATE



הַחֹנֵן לְאָדָם דַּעַת
וּמְלַמֵּד לְאָנוּשׁ בִּינָה
הוּא יְבָרֵךְ וַיְשַׁמֵּר
אֶת מִצְבֵּיעֵי הָאָרֶץ הַזֹּאת
לְתֵת בְּכָל שַׁעְרֵיהֶם
שָׂרֵי אֲלָפִים וְשָׂרֵי מֵאוֹת
שָׂרֵי חֲמִשִּׁים וְשָׂרֵי עֶשְׂרֵת
אֲנָשֵׁי-חַיִל יִרְאֵי אֱלֹהִים
אֲנָשֵׁי אֱמֶת שֵׁנְאֵי בְצַע.

May the One who graces
each person with knowledge
and teaches humanity understanding,
bless and protect the voters of this land
so that they may place in all their gates
leaders of thousands and leaders of hundreds
leaders of fifties and leaders of tens,
people of valor who revere God,
people of truth who despise corruption.

הַמַּעֲמִיד אֲרָצוֹת עַל-הַדָּיִן
וְעַל-הָאֱמֶת וְעַל-הַשְּׁלוֹם
יְהִי רְצוֹן שְׁלֵא יֵאָרַע
דְּבַר תִּקְלָה עַל-יַדֵּיהֶם
וַיִּשְׂמַח הָעָם בְּרִבּוֹת צְדִיקִים
תִּצְלִים מִדְּרֹךְ רָע,
מֵאִישׁ מְדַבֵּר תִּהְפֹּכוֹת
תִּבְיֵא חֲכָמָה בְּלִבָּם
וְדַעַת לְנַפְשָׁם תִּנְעַם
שֵׁנְאָמַר
אִז תִּבִּין צְדָק וּמִשְׁפָּט
וּמִיִּשְׁרִים כָּל-מַעְגַּל-טוֹב
וּבֵן יְהִי רְצוֹן
וְנֹאמַר אָמֵן:

The One who sustains nations
on order, on truth, and on peace:
may it be Your will
that no misfortune occur by their hands,
and may the nation rejoice
when the righteous abound.
Save them from a wicked path,
from those who speak perversely.
Send wisdom into their heart
and make knowledge pleasant to their soul,
as it says (Prov. 2:9), "Then you shall understand
virtue and justice; equality and every good path."
And may it be Your will.
And let us say: Amen.

